



BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC PHÒNG VỆ THƯƠNG MẠI

Số 25
Ngày 19/09/2019

Bản tin

PHÒNG VỆ THƯƠNG MẠI & CẢNH BÁO SỚM

Hàng tuần



Thực hiện bởi
**TRUNG TÂM THÔNG TIN
VÀ CẢNH BÁO**

Địa chỉ: Số 25 Ngô Quyền,

Hoàn Kiếm, Hà Nội

Tel: (024) 22205304

Website: www.trav.gov.vn

Chịu trách nhiệm nội dung

Võ Văn Thúcý

Giám đốc

Trung tâm thông tin và Cảnh báo

Liên hệ:

Phạm Thu Hà

Nguyễn Phương Trang

Thiết kế:

Nguyễn Mạnh Hùng

E-mail: ciew@moit.gov.vn

Bản quyền của TRAV

NỘI DUNG CHÍNH

TIN VIỆT NAM

- ♦ Cục Phòng vệ thương mại mời tham dự Hội thảo “Chính sách và quy định về xuất xứ và chống lẩn tránh biện pháp phòng vệ thương mại” tại TP. Hồ Chí Minh.....**3**
- ♦ Thông báo về việc đăng ký miễn trừ biện pháp chống lẩn tránh biện pháp phòng vệ thương mại đối với một số sản phẩm thép dây, thép cuộn nhập khẩu.....**4**
- ♦ Đề nghị nộp hồ sơ yêu cầu rà soát cuối kỳ việc áp dụng biện pháp tự vệ đối với tôn màu.....**5**
- ♦ Bản câu hỏi dành cho nhà sản xuất trong nước, nhà nhập khẩu vụ việc điều tra chống bán phá giá đối với một số sản phẩm thép cán nguội (ép nguội) dạng cuộn hoặc tấm**7**

TIN THẾ GIỚI

- ♦ Mỹ áp thuế sơ bộ lên tới 222% đối với sản phẩm gạch men nhập khẩu từ Trung Quốc.....**9**
- ♦ Nhật Bản loại bỏ thuế quan đối với rượu vang nhập khẩu từ Hoa Kỳ**9**

- ♦ Trung Quốc nhập khẩu thêm thịt lợn từ Hoa Kỳ do giá thịt lợn trong nước tăng vọt.....**10**
- ♦ Trung Quốc miễn thuế bổ sung lên 16 mặt hàng của Hoa Kỳ.....**11**
- ♦ Tăng trưởng công nghiệp Trung Quốc trong tháng 8 chậm lại ở một mức thấp mới trong vòng 17 năm, thậm chí trước khi các mức thuế quan mới của chiến tranh thương mại với Hoa Kỳ có hiệu lực.....**12**
- ♦ Ngành thép của Thổ Nhĩ Kỳ có thể đối mặt với nhiều tổn thất sau khi EU cắt giảm hạn ngạch.....**13**
- ♦ Hoa Kỳ tăng hạn ngạch nhập khẩu đối với thịt bò Nhật Bản.....**14**

TIN WTO

- ♦ Hàn Quốc nộp đơn khiếu nại Nhật Bản lên WTO về kiểm soát xuất khẩu.....**15**

Cục Phòng vệ thương mại mời tham dự Hội thảo “Chính sách và quy định về xuất xứ và chống lẫn tránh biện pháp phòng vệ thương mại” tại TP. Hồ Chí Minh

Trong bối cảnh tình hình thương mại quốc tế thời gian qua đang có những diễn biến phức tạp, đặc biệt là cuộc chiến thương mại Mỹ - Trung đang diễn ra căng thẳng, các quốc gia và vùng lãnh thổ khác trên thế giới đang ngày càng gia tăng thực thi các chính sách bảo hộ mậu dịch và phòng vệ thương mại, hàng xuất khẩu Việt Nam theo đó đã, đang và sẽ phải chịu tác động đáng kể tại các thị trường xuất khẩu.

Thực hiện Quyết định 824/QĐ-TTg ngày 04/7/2019 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án "Tăng cường quản lý nhà nước về chống lẫn tránh biện pháp phòng vệ thương mại và gian lận xuất xứ", với mục đích phân tích thực trạng, đưa ra cảnh báo và các khuyến nghị cho các doanh nghiệp xuất khẩu Việt Nam nhằm xử lý các hệ quả phát sinh và ngăn ngừa nguy cơ bị điều tra cũng như ứng phó

hiệu quả với các vụ kiện chống lẫn tránh biện pháp phòng vệ thương mại (PVTM) và chống gian lận xuất xứ, kể cả tại thị trường Hoa Kỳ, Cục Phòng vệ thương mại, Bộ Công Thương phối hợp cùng Viện Nghiên cứu Phát triển, UBND TP. Hồ Chí Minh tổ chức Hội thảo “Chính sách và quy định về xuất xứ và chống lẫn tránh biện pháp phòng vệ thương mại” tại TP. Hồ Chí Minh.

Thông tin chi tiết như sau:

1. Thời gian: 13.30 - 17.00, Thứ Sáu, ngày 27 tháng 9 năm 2019.
2. Địa điểm: Khách sạn Viễn Đông, Số 275A Phạm Ngũ Lão, Quận 1, TP.HCM
3. Nội dung chương trình:

Biện pháp PVTM và chống lẫn tránh biện pháp PVTM: Quy định và thực tiễn của Việt Nam và quốc tế, tình hình triển khai Đề án 824;

Quy định về điều tra chống gian

lận xuất xứ, chống lẫn tránh biện pháp PVTM của Hoa Kỳ;

Ngăn chặn gian lận C/O và một số vấn đề doanh nghiệp thường gặp trong việc xin cấp C/O.

Cục Phòng vệ thương mại trân trọng kính mời các cơ quan, doanh nghiệp và cá nhân quan tâm đến chủ đề nói trên tham dự hội thảo nêu trên.

Thông tin xác nhận tham dự xin gửi trước ngày 24 tháng 9 năm 2019 theo địa chỉ:

Trung tâm Thông tin và Cảnh báo - Cục Phòng vệ thương mại

Chị Nguyễn Thị Phương Thảo

ĐTDD: 0989 205 673

Email: thaontp@moit.gov.vn

Tài liệu [Chương trình](#), tải tại:

Website: http://www.trav.gov.vn/data/00195410-a87c-4a80-989d-83a83a4e020d/userfiles/files/CHUONG%20TRINH%20HOI%20THAO%2027_9_2019.docx



Nguồn: Cục PVTM

Thông báo về việc đăng ký miễn trừ biện pháp chống lẫn tránh biện pháp phòng vệ thương mại đối với một số sản phẩm thép dây, thép cuộn nhập khẩu

Ngày 13 tháng 5 năm 2019, Bộ Công Thương ban hành Quyết định số 1230/QĐ-BCT về việc áp dụng biện pháp chống lẫn tránh biện pháp PVTM đối với các sản phẩm thép dây, thép cuộn nhập khẩu vào Việt Nam.

Đối tượng áp dụng biện pháp chống lẫn tránh biện pháp PVTM là các sản phẩm thép cuộn, thép dây có mã HS: 7213.91.90, 7217.10.10, 7217.10.29, 7229.90.99, 9839.10.00 nhập khẩu vào Việt Nam từ các nước/vùng lãnh thổ khác nhau.

Các sản phẩm thép cuộn, thép dây có một trong các đặc điểm sau đây được loại trừ khỏi phạm vi áp dụng biện pháp chống lẫn tránh biện pháp PVTM:

(i) Thép chứa một trong các nguyên tố có hàm lượng phần trăm (%) theo khối lượng thuộc phạm vi sau: Các-bon (C) > 0,37%; Si-líc (Si) > 0,60%; Crôm (Cr) > 0,60%; Ni-ken



(Ni) > 0,60%; Đồng (Cu) > 0,60%.

(ii) Thép chứa đồng thời các nguyên tố có hàm lượng phần trăm (%) theo khối lượng thuộc phạm vi sau: Măng-gan (Mn) từ 0,70% đến 1,15%; Lưu huỳnh (S) từ 0,24% đến 0,35%.

(iii) Thép có mặt cắt ngang hình tròn từ 14mm trở lên.

(iv) Các sản phẩm thép trong

nước chưa sản xuất được.

Đối với các tổ chức, cá nhân nhập khẩu sản phẩm thép thuộc mục (i), mục (ii), và mục (iii): Để được loại trừ áp dụng biện pháp chống lẫn tránh biện pháp PVTM, khi nhập khẩu hàng hoá cần nộp cho Chi cục Hải quan nơi thực hiện thủ tục các giấy tờ để chứng minh hàng hoá nhập khẩu thoả mãn các tiêu chí được loại trừ áp dụng biện pháp

chống lẫn tránh biện pháp PVTM như trên.

Đối với các tổ chức, cá nhân có nhu cầu đăng ký miễn trừ cho sản phẩm thép thuộc mục (iv):

Tổ chức, cá nhân có nhu cầu miễn trừ biện pháp PVTM chuẩn bị Hồ sơ đề nghị miễn trừ áp dụng biện pháp PVTM và tham khảo Quy trình đề nghị miễn trừ chi tiết như sau:

Hồ sơ đề nghị miễn trừ bao gồm các thành phần được quy định chi tiết tại Mục 2, Điều 12, Khoản 1, Thông tư 06/2018/TT-BCT:

a) Đơn đề nghị miễn trừ áp dụng biện pháp phòng vệ thương mại theo mẫu ban hành kèm theo Thông tư này tại Phụ lục 03;

b) Bản sao giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc giấy chứng nhận đầu tư của doanh nghiệp;

c) Thông tin mô tả về hàng hóa nhập khẩu đề nghị miễn trừ, bao

gồm: tên khoa học, tên thương mại, tên thường gọi; các đặc tính vật lý, hóa học cơ bản; mục đích sử dụng chính; quy trình sản xuất; tiêu chuẩn, quy chuẩn của quốc tế và Việt Nam; mã số hàng hóa theo danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam và mức thuế nhập khẩu có hiệu lực áp dụng theo biểu thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu tại từng thời kỳ;

d) Thông tin về khối lượng, số lượng và trị giá nhập khẩu hàng hóa đề nghị miễn trừ (thông thường trong 03 năm gần nhất và năm hiện tại);

đ) Quy trình sản xuất sản phẩm sử dụng nguyên liệu đầu vào là hàng hóa đề nghị miễn trừ (nếu có);

e) Nhu cầu tiêu thụ hoặc sử dụng hàng hóa nhập khẩu đề nghị miễn trừ (thông thường trong 03 năm gần nhất và năm hiện tại);

g) Định mức tiêu hao hoặc định mức sử dụng nguyên vật liệu là hàng hóa nhập khẩu đề nghị miễn trừ;

h) Văn bản, tài liệu hoặc mẫu



mã chứng minh sự khác biệt giữa hàng hóa đề nghị miễn trừ và hàng hóa nhập khẩu bị áp dụng biện pháp phòng vệ thương mại.

Quy trình miễn trừ áp dụng biện pháp chống lẩn tránh biện pháp phòng vệ thương mại được thực thi như sau:

Bước 1. Thông báo tiếp nhận: Bộ Công Thương (Cục PVTM) thông báo tiếp nhận Hồ sơ miễn trừ. Thông báo có thể được truy cập tại trang thông tin điện tử của Bộ Công Thương (<http://www.moit.gov.vn>) và Cục PVTM (<http://www.pvtm.gov.vn>).

Bước 2. Nộp Hồ sơ đề nghị miễn trừ: Đối tượng đề nghị miễn trừ nộp Hồ sơ đề nghị miễn trừ áp dụng biện pháp (Hồ sơ) cho Cục PVTM theo một trong các cách sau:

- Nộp qua dịch vụ công trực tuyến:

(<https://dichvucong.moit.gov.vn/HomePage.aspx>)

- Nộp trực tiếp tại Văn phòng Cục PVTM;

- Nộp theo đường bưu chính;

Bước 3. Xác nhận hồ sơ hợp lệ: Cục PVTM thông báo về tính đầy đủ và hợp lệ của Hồ sơ miễn trừ.

Doanh nghiệp bổ sung hồ sơ trong trường hợp cần thiết (thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 7 Nghị định 10/2018/NĐ-CP và khoản 5 Điều 13 Thông tư 06/2018/TT-BCT).

Bước 4. Thẩm định Hồ sơ đề nghị miễn trừ và ban hành Quyết định miễn trừ: (thực hiện theo quy định tại khoản 4 Điều 7 Nghị định 10/2018/NĐ-CP và Điều 11, Điều 14 Thông tư 06/2018/TT-BCT).

- Cục PVTM chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan thẩm định hồ sơ, báo cáo Lãnh đạo Bộ xem xét miễn trừ/không miễn trừ trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được Hồ sơ miễn trừ đầy đủ, hợp lệ. Trong trường hợp cần thiết, thời hạn xem xét quyết định miễn trừ có thể kéo dài nhưng trong mọi trường hợp không quá thời hạn quy định tại khoản 4 Điều 7 Nghị định 10/2018/NĐ-CP. Trong trường hợp không miễn trừ, Cục PVTM thông báo về lý do không miễn trừ.

- Hoàn trả thuế PVTM: Trong trường hợp hàng hóa nhập khẩu được miễn trừ, đối tượng được miễn trừ được hoàn trả thuế PVTM

đã nộp đối với những lô hàng nhập khẩu đăng ký tờ khai hải quan trong thời hạn miễn trừ của quyết định miễn trừ.

Thủ tục hoàn trả thuế PVTM áp dụng theo các quy định pháp luật hiện hành.

Bước 5. Báo cáo định kỳ: đối tượng được miễn trừ phải nộp báo cáo định kỳ về tình hình nhập khẩu hàng hóa được miễn trừ và việc tuân thủ điều kiện, nghĩa vụ được miễn trừ tới Cục PVTM (*thực hiện theo Điều 16 Thông tư 06/2018/TT-BCT*).

Bước 6. Kiểm tra sau miễn trừ: Cục PVTM có thể tiến hành kiểm tra sau miễn trừ nhằm mục đích thẩm định việc tuân thủ của đối tượng được miễn trừ đối với các điều kiện, quy định pháp luật về miễn trừ. Trường hợp đối tượng được miễn trừ không tuân thủ các quy định, điều kiện hưởng miễn trừ, Bộ Công Thương có quyền thu hồi quyết định miễn trừ và thông báo cho cơ quan hải quan xử lý theo quy định pháp luật.

Mọi câu hỏi, thắc mắc và ý kiến của các tổ chức/cá nhân về việc miễn trừ biện pháp chống lẩn tránh biện pháp phòng vệ thương mại đề nghị gửi về:

Phòng Điều tra thiệt hại và tự vệ - Cục Phòng vệ thương mại (Cục PVTM), Bộ Công Thương

Địa chỉ: 25 Ngô Quyền, Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: (+84 24) 7303 7898 (Máy lẻ: 112)

Chị Phan Mai Quỳnh; Email: quynhpm@moit.gov.vn;

Nguồn: Cục PVTM

Đề nghị nộp hồ sơ yêu cầu rà soát cuối kỳ việc áp dụng biện pháp tự vệ đối với tôn màu

Ngày 31 tháng 5 năm 2016, Bộ Công Thương ban hành Quyết định số 1931/QĐ-BCT về việc áp dụng biện pháp tự vệ đối với mặt hàng tôn màu nhập khẩu vào Việt Nam (SG05). Thời hạn áp dụng biện pháp là 3 năm kể từ ngày 15/6/2017 – 14/6/2020 (nếu không gia hạn).

Điều 96 (2) (a) Luật Quản lý ngoại thương số 05/2017/QH14 quy định: “Trước khi

kết thúc thời hạn áp dụng biện pháp tự vệ, tổ chức, cá nhân trong nước sản xuất hàng hóa tương tự hoặc hàng hóa cạnh tranh trực tiếp muốn gia hạn áp dụng biện pháp tự vệ phải nộp hồ sơ yêu cầu gia hạn áp dụng biện pháp tự vệ. Hồ sơ yêu cầu gia hạn áp dụng biện pháp tự vệ bao gồm bằng chứng cho thấy ngành sản xuất trong nước đã thực hiện các biện pháp điều chỉnh cần thiết để nâng cao khả năng cạnh tranh và việc

chấm dứt áp dụng biện pháp tự vệ sẽ gây ra thiệt hại nghiêm trọng hoặc đe dọa gây ra thiệt hại nghiêm trọng của ngành sản xuất trong nước;”

Căn cứ khoản 1 Điều 69 Nghị định 10/2018/NĐ-CP: “Chậm nhất 09 tháng trước ngày quyết định áp dụng biện pháp tự vệ hết hiệu lực, Cơ quan điều tra thông báo về việc nhận Hồ sơ yêu cầu rà soát cuối kỳ việc áp dụng biện pháp tự vệ. Trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày có thông báo của Cơ quan điều tra, tổ chức, cá nhân có quyền nộp Hồ sơ yêu cầu rà soát cuối kỳ việc áp dụng biện pháp tự vệ.”

Căn cứ khoản 2 Điều 69 Nghị định 10/2018/NĐ-CP, phạm vi đề nghị rà soát bao gồm các nội dung sau:



a) Xác định mức độ gia tăng của hàng hóa nhập khẩu vào Việt Nam kể từ khi biện pháp tự vệ được áp dụng;

b) Đánh giá tình trạng hoạt động sản xuất kinh doanh của ngành sản xuất trong nước kể từ khi biện pháp tự vệ được áp dụng;

c) Những điều chỉnh của ngành sản xuất trong nước kể từ khi biện pháp tự vệ được áp dụng;

d) Khả năng ngành sản xuất trong nước bị thiệt hại nghiêm trọng hoặc bị đe dọa gây thiệt hại nghiêm trọng nếu chấm dứt việc áp dụng biện pháp tự vệ.

Đề nghị doanh nghiệp có yêu cầu rà soát cuối kỳ biện pháp nộp hồ gửi Cơ quan điều tra, trước **17h00 ngày 15 tháng 10 năm 2019**, theo địa chỉ sau:

Phòng Điều tra thiệt hại và tự vệ

Cục Phòng vệ thương mại – Bộ Công Thương

Địa chỉ: 25 Ngô Quyền, Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: (024) 73037898 – Máy lẻ: (128)

Email: trongnd@moit.gov.vn

(anh Nguyễn Đức Trọng);

Công văn 796/PVTM-P2 về việc tiếp nhận hồ sơ yêu cầu rà soát cuối kỳ biện pháp tự vệ đối với tôn màu (SG05) [xem tại](#) website:

(<http://www.trav.gov.vn/data/00195410-a87c-4a80-989d-83a83a4e020d/userfiles/files/CV%20796%20tiếp%20nhận%20hồ%20sơ%20rà%20soát%20cuối%20kỳ.pdf>)

Nguồn: Cục PVTM

Bản câu hỏi dành cho nhà sản xuất trong nước, nhà nhập khẩu vụ việc điều tra chống bán phá giá đối với một số sản phẩm thép cán nguội (ép nguội) dạng cuộn hoặc tấm

Ngày 03 tháng 9 năm 2019, Bộ trưởng Bộ Công Thương ban hành Quyết định số 2703/QĐ-BCT về việc điều tra áp dụng biện pháp chống bán phá giá đối với một số sản phẩm thép cán nguội (ép nguội) dạng cuộn hoặc tấm có xuất xứ từ nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa (mã vụ việc: AD08).

Căn cứ Điều 35 Nghị định số 10/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý ngoại thương về các biện pháp phòng vệ thương mại (*Nghị định 10/2018/NĐ-CP*), ngày 17/9/2019, Cơ quan điều tra đã có công văn số 808/PVTM-P2 gửi bản câu



hỏi điều tra cho các nhà sản xuất trong nước mà cơ quan điều tra biết và các doanh nghiệp nhập khẩu để trả lời bản câu hỏi điều tra. Thời hạn để trả lời bản câu hỏi điều tra là **17h00, ngày 24 tháng 10 năm 2019 (giờ Hà Nội)**.

Để đảm bảo quyền và lợi ích của mình, Cơ quan điều tra đề nghị tất cả các nhà sản xuất trong nước và nhà nhập khẩu có liên quan cần tham gia hợp tác đầy đủ trong suốt

quá trình điều tra của vụ việc. Nội dung bản trả lời sẽ là căn cứ để Cơ quan điều tra xem xét đưa ra kết luận điều tra của vụ việc. Trong trường hợp Cơ quan điều tra không nhận được thông tin trả lời đúng hạn của các nhà nhập khẩu, nhà sản xuất trong nước hoặc trong trường hợp thông tin cung cấp không đúng, không đầy đủ theo yêu cầu thì Cơ quan điều tra có thể sẽ sử dụng thông tin sẵn

có thể đưa ra kết luận theo quy định tại Điều 75 Luật Quản lý Ngoại thương.

Lưu ý: Đối với các nhà nhập khẩu hàng hóa bị điều tra, để đảm bảo lợi ích của mình, bên cạnh việc trả lời bản câu hỏi điều tra dành cho nhà nhập khẩu, các nhà nhập khẩu cũng cần chủ động chuyển bản câu hỏi điều tra dành cho các nhà sản xuất/xuất khẩu nước ngoài mà mình mua hàng hóa bị điều tra để các nhà sản xuất/xuất khẩu này trả lời bản câu hỏi điều tra dành cho nhà sản xuất/xuất khẩu nước ngoài (cũng được đăng tải tại một tin riêng tại trang web của Cục PVTM và Bộ Công Thương).

Các thông tin, số liệu cung cấp trong quá trình trả lời bản câu hỏi của Cơ quan điều tra và quyền tiếp cận thông tin vụ việc của các bên liên quan trong quá trình điều tra sẽ được thực hiện theo đúng quy định pháp luật về bảo mật thông tin tại Điều 11 Nghị định số 10/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý ngoại thương về các biện pháp phòng vệ thương mại.

Cách thức trả lời các phần trong bản câu hỏi, số lượng phải nộp, hình thức nộp và thời hạn nộp được hướng dẫn chi tiết trong Bản câu hỏi dành cho doanh nghiệp. Do đó, đề nghị doanh nghiệp đọc kỹ hướng dẫn trước khi trả lời và nộp bản trả lời cho Cơ quan điều tra đúng thời hạn.

Mọi thông tin chi tiết, đề nghị liên hệ:

Phòng Điều tra thiệt hại và Tự vệ

Cục Phòng vệ thương mại - Bộ Công Thương

Địa chỉ: 25 Ngô Quyền, Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: (+84 24) 73037898 (máy lẻ 126)

Anh Phùng Gia Đức

Email: ducpg@moit.gov.vn;

Fax: (+84 24) 73037897.

Danh sách tài liệu gửi kèm:

- [Bản câu hỏi điều tra dành cho các nhà sản xuất trong nước](#)
- [Bản câu hỏi điều tra dành cho các nhà nhập khẩu](#)
- [Công văn gửi nhà sản xuất trong nước, nhà nhập khẩu](#)

(Xem chi tiết tại website: <http://pvtm.gov.vn/default.aspx?page=news&do=detail&id=897cccb8-abc5-411c-bb62-80faf57bc693>)



Nguồn: Cục PVTM

Mỹ áp thuế sơ bộ lên tới 222% đối với sản phẩm gạch men nhập khẩu từ Trung Quốc

Ngày 10/9/2019, Bộ Thương mại Mỹ (DOC) cho biết sản phẩm gạch men (ceramic tile) nhập khẩu từ Trung Quốc được trợ cấp không công bằng và DOC sẽ áp thuế sơ bộ đối với sản phẩm này từ 104% đến 222%.

Quyết định này ảnh hưởng đến lượng gạch men nhập khẩu trị giá khoảng 483,1 triệu USD trong năm 2018.

DOC đã tiến hành điều tra chống bán phá giá và chống trợ cấp đối với sản phẩm gạch men nhập khẩu từ Trung Quốc vào tháng 5/2019 sau khi nhận được đơn kiện từ liên minh 8 nhà sản xuất gạch lát của Mỹ cho rằng các nhà sản xuất của Mỹ bị thiệt hại.

DOC vẫn chưa đưa ra kết luận sơ bộ trong vụ việc điều tra chống bán phá giá, tuy nhiên DOC cho biết họ đã đề xuất mức thuế chống bán phá giá từ 127% đến 356% và mức thuế này có thể được áp ngay cả khi sản phẩm này đã phải chịu thuế chống trợ cấp

Gạch men và gạch ốp tường từ Trung Quốc là những mặt hàng phổ biến trong các chuỗi cung ứng vật liệu xây dựng lớn của Mỹ bao gồm Home Depot, Lowe's và Floor & Decor, những mặt hàng này hiện nay cũng đang phải chịu mức thuế 25% như 1 phần của biện pháp trừng phạt thuộc Mục 301 mà Mỹ áp lên đối với hàng hóa Trung Quốc. Mức thuế này dự kiến sẽ tăng lên 30% vào ngày 1/10/2019.

DOC cho biết sẽ áp thuế chống trợ cấp sơ bộ ở mức 222,24% đối với gạch men của công ty Temgoo International Trading Ltd và mức 103,77% đối với các nhà xuất khẩu và sản xuất gạch men khác của Trung Quốc.

Dự kiến kết luận cuối cùng của vụ việc điều tra sẽ được đưa ra vào ngày 21/1/2020. Ủy ban thương mại quốc tế Hoa Kỳ sẽ tiến hành điều tra để xác định xem liệu các nhà sản xuất của Hoa Kỳ có bị thiệt hại bởi hàng hóa nhập khẩu từ Trung Quốc hay không.

Nguồn: Reuters

Nhật Bản loại bỏ thuế quan đối với rượu vang nhập khẩu từ Hoa Kỳ



Ngày 15 tháng 9 năm 2019, theo Báo cáo của Nikkei công bố, Nhật Bản - nền kinh tế lớn thứ ba thế giới và là đối tác thương mại bền chặt với nền kinh tế lớn nhất thế giới - Hoa Kỳ, Nhật Bản đã đồng ý dỡ bỏ thuế quan đối với rượu vang nhập khẩu từ Hoa Kỳ. Đây được coi như một phần của Hiệp ước thương mại tự do song phương với Hoa Kỳ, theo như dự kiến sẽ được ký vào cuối tháng 9 này. Thêm vào đó là việc dỡ bỏ thuế quan lần này đối với rượu vang nhập khẩu từ Hoa Kỳ sẽ có hiệu lực trong vòng 5 đến 7 năm sau khi thỏa thuận được ký kết.

Thực tế, tính đến thời điểm hiện tại, Nhật Bản đã áp thuế đối với rượu vang nhập khẩu từ Hoa Kỳ ở mức 15% (tức 125 yên (tương đương 1,16 USD)/lít). Việc loại bỏ thuế quan sẽ làm giảm chi phí cho các nhà phân phối rượu của Hoa Kỳ lên đến 13%.

Nguồn: financial-world

Trung Quốc nhập khẩu thêm thịt lợn từ Hoa Kỳ do giá thịt lợn trong nước tăng vọt

Chính phủ Trung Quốc đang ngày càng lo ngại về giá cả thịt lợn trong nước tăng vọt, vì vậy nước này đã tăng cường mua thịt lợn từ nước ngoài, bao gồm cả Hoa Kỳ và Liên minh châu Âu.

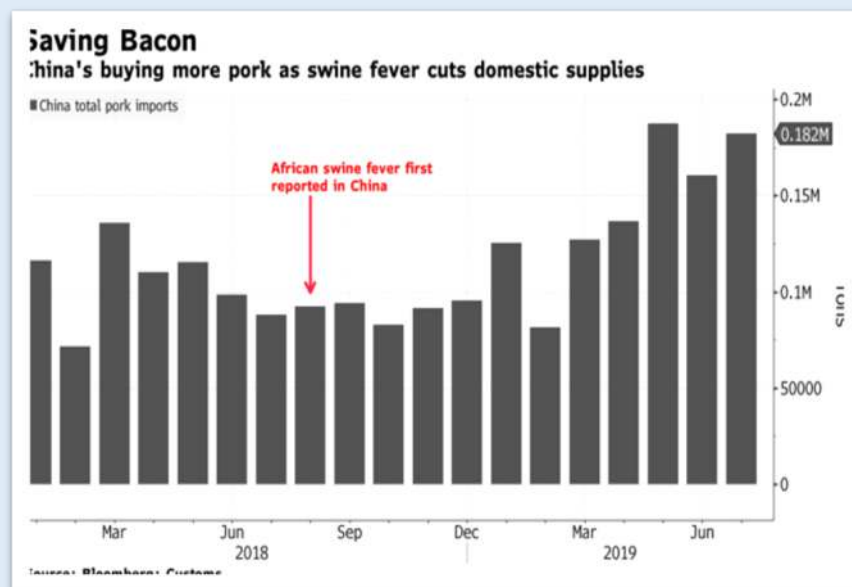
Nhu cầu về thịt lợn của người dân tăng cao hơn trùng hợp với thời điểm Trung Quốc đang có những động thái muốn giảm bớt căng thẳng thương mại với Hoa Kỳ bằng cách nối lại nhập khẩu hàng nông sản của Hoa Kỳ trong các cuộc đàm phán vài tuần trước.

gồm cả cơ quan kế hoạch nhà nước hàng đầu đã công bố các biện pháp vào ngày 11 tháng 9 để giảm thiểu các tác động đến giá thịt lợn, hiện tăng 47% so với tháng trước.

Theo dữ liệu Hải quan Trung Quốc, nước này đã nhập khoảng một triệu tấn thịt lợn từ đầu năm tới nay, trong đó có khoảng 87.771 tấn

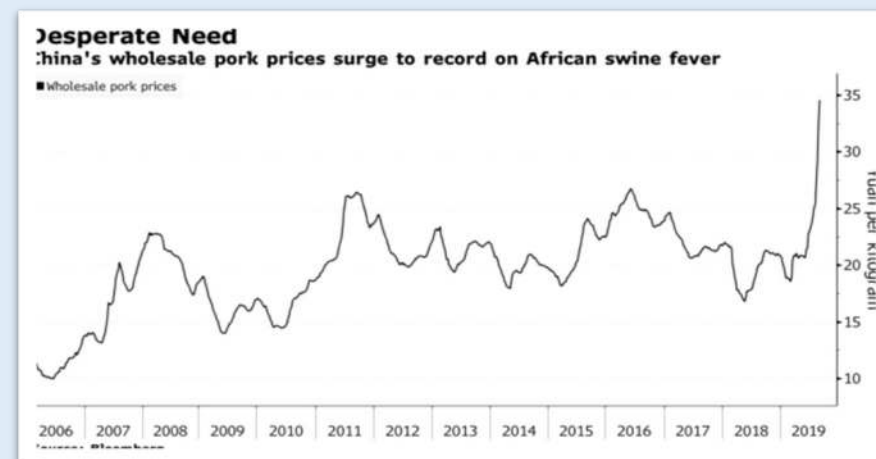
từ Hoa Kỳ

Theo phó Thủ tướng Hồ Xuân Hoa, việc nhập thêm hàng sẽ chỉ là một phần của các biện pháp nhằm giải quyết tình trạng thiếu hụt hiện tại. Trung Quốc có thể sẽ thiếu hụt 10 triệu tấn thịt lợn trong năm 2019, trong khi đó thương mại toàn cầu về thịt lợn chỉ đạt 8 triệu tấn.



Bên cạnh đó, nhu cầu tiêu thụ tăng cao do số lượng lớn gia súc bị nhiễm dịch tả châu Phi ở Trung Quốc. Các nhà lãnh đạo đang băn khoăn trước mức giá cao kỷ lục của

thịt lợn ảnh hưởng tới sự ổn định kinh tế và khả năng tổ chức lễ kỷ niệm 70 năm ngày thành lập Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa vào ngày 1 tháng 10 tới. Hơn 6 bộ ngành bao



Trong vòng hơn một năm qua, Trung Quốc - nhà sản xuất thịt lợn lớn nhất thế giới lần đầu tiên ghi nhận về sự bùng phát của dịch tả heo châu Phi. Căn bệnh này rất dễ lây lan nhanh chóng lan rộng khắp

cả nước mặc dù chính quyền nước này đã nỗ lực kiểm soát. Trung Quốc – nơi có hơn 400 triệu con lợn, đã chứng kiến một phần ba số đó bị nhiễm bệnh gây hoang mang cho người nông dân và người tiêu

dùng, vì rất có thể dịch bệnh sẽ tiếp tục bùng phát.

Trong khi căn bệnh này đang hoành hành tại một số vùng của Trung Quốc và lan ra các nước láng giềng như Lào, Việt Nam, Phi-lip-pin và Mông Cổ, chính quyền nước này đã kêu gọi các trang trại chăn nuôi lợn trong nước để xây dựng lại đàn gia súc nhằm hỗ trợ người chăn nuôi.

Dữ liệu ngày 10 tháng 9 cho thấy giá thịt lợn tăng 20% so với tháng tám, chính phủ cũng công bố công khai về sự cần thiết phải giải quyết vấn đề giá cả. Ngày 11 tháng 9, Ủy ban Cải cách và Phát triển Quốc gia Trung Quốc đã đưa ra các biện pháp để đảm bảo nguồn cung và ổn định giá bao gồm việc mở kho thịt lợn đông lạnh từ kho dự trữ để phục vụ cho các ngày lễ sắp tới.

Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ nhận định, sản xuất thịt lợn ở Liên minh châu Âu và Brazil dự kiến sẽ tăng lên mức kỷ lục với việc xuất khẩu tăng cao sang Trung Quốc để khắc phục tình trạng khan hiếm thịt lợn ở nước này.

Nguồn: Bloomberg

Trung Quốc miễn thuế bổ sung lên 16 mặt hàng của Hoa Kỳ

Ngày 11 tháng 9 năm 2019, Bộ Tài chính Trung Quốc đã công bố kế hoạch miễn thuế quan bổ sung đối với 16 sản phẩm của Hoa Kỳ, bao gồm thức ăn cho gia súc, thuốc trị ung thư và chất bôi trơn.

Dự kiến, việc miễn trừ này sẽ có hiệu lực trong vòng một năm từ ngày 17 tháng 9 năm 2019 đến ngày 16 tháng 9 năm 2020.

Thông báo này được đưa ra khi các quan chức thương mại cấp cao của Trung Quốc và Hoa Kỳ chuẩn bị gặp nhau tại Washington vào tháng tới. Đây sẽ đánh dấu nỗ lực mới nhất của Trung Quốc để giải quyết tranh chấp thương mại kéo dài hơn một năm qua. Cả Hoa Kỳ và Trung Quốc đã áp đặt thuế quan đối với hàng tỷ đô la hàng hóa từ đầu năm 2018, làm tê liệt thị trường tài chính, thị trường kinh doanh và tâm lý người tiêu dùng.



Ủy ban Thuế quan thuộc Quốc vụ viện Trung Quốc cho biết các mặt hàng trong hai danh sách miễn thuế riêng sẽ không phải chịu các thuế bổ sung do Trung Quốc áp dụng đối với hàng hóa của Hoa Kỳ.

Đối với các sản phẩm trong “Danh sách thứ nhất” bao gồm: thức ăn cho cá, tôm, tôm giống và thuốc trị ung thư, thuế quan đã áp

dụng sẽ được hoàn trả. Các công ty có thể đăng ký với hải quan trong vòng sáu tháng.

Đối với các sản phẩm trong “Danh sách thứ hai” bao gồm: các sản phẩm liên quan tới chất bôi trơn, thuế quan đã áp dụng cho các sản phẩm này sẽ không được hoàn lại.

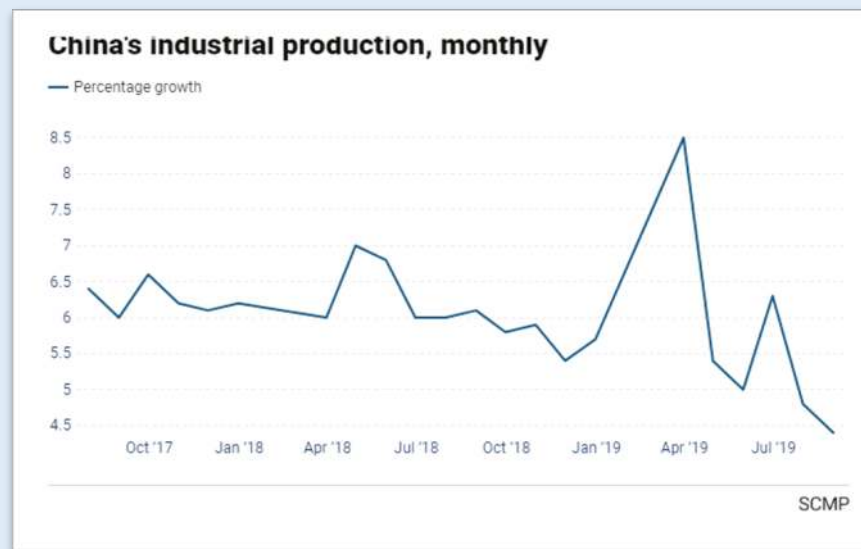
Nguồn: CNBC

Tăng trưởng công nghiệp Trung Quốc trong tháng 8 chậm lại ở một mức thấp mới trong vòng 17 năm, thậm chí trước khi các mức thuế quan mới của chiến tranh thương mại với Hoa Kỳ có hiệu lực

Sản xuất công nghiệp - thước đo sản lượng của ngành công nghiệp của nền kinh tế tăng 4,4% trong tháng 8, giảm từ 4,8% trong tháng 7 và mức

tăng thấp nhất kể từ tháng 2/2002.

Doanh số bán lẻ, một chỉ số tiêu thụ tăng 7,5%, dưới mức dự báo của các nhà phân tích.



Ngày 16 tháng 9 năm 2019, Cục Thống kê Quốc gia (NBS) công bố dữ liệu cho thấy doanh số bán lẻ - một thước đo chính về sự tiêu thụ

tăng 7,5%, cũng thấp hơn dự báo của các nhà phân tích ở mức 7,9%. Đây là mức giảm nhẹ trong tháng 7, tăng trưởng 7,6% và là con số thấp

nhất kể từ tháng 4.

Về đầu tư tài sản cố định, bao gồm bất động sản và cơ sở hạ tầng, tăng 5,5% trong 8 tháng đầu năm 2019. Con số này giảm so với mức 5,7% trong tháng 7, dưới mức kỳ vọng của các nhà phân tích.

Trong sản xuất công nghiệp, số liệu của NBS cho thấy sự sụt giảm trong cả sản xuất và khai thác. Sản xuất tăng 4,3% trong tháng 8, giảm từ mức tăng 4,4% trong tháng 7 và 5,2% trong tháng 6.

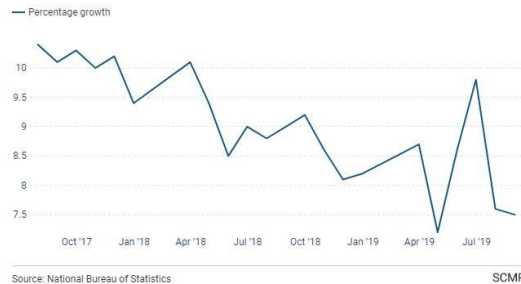
Sự sụt giảm liên tục trong các ngành công nghiệp của Trung Quốc đã diễn ra trước khi Hoa Kỳ áp thuế đối với 300 tỷ USD hàng hóa Trung Quốc tăng lên 15% vào ngày 1 tháng 9.

Xuất khẩu của Trung Quốc đã giảm 1% trong tháng 8, trong khi

nhập khẩu giảm 5,6%. Nhập khẩu đã giảm trong tất cả các tháng trừ tháng 4 vào năm 2019 với khoảng 40% hàng nhập khẩu của Trung Quốc ước tính đối với nguyên liệu thô và linh kiện được sử dụng trong các hàng hóa khác.

Tính cho đến nay, sự tăng trưởng trong đầu tư tài sản cố định vẫn ở mức trung bình, không có sự đột biến, nhưng đến tháng 8, sự tăng trưởng này lại giảm, mặc dù các nỗ lực của chính phủ bằng cách dồn tiền cho các dự án về cơ sở hạ tầng nhằm thúc đẩy nền kinh tế. Rất nhiều nhà phân tích đã chỉ ra rằng tác động lớn của chiến tranh thương mại đối với cả hai nền kinh tế là Hoa Kỳ và Trung Quốc cho đến hiện tại chính là “sự đóng băng” đối với đầu tư, và chính sự sụt giảm trong tăng trưởng đầu tư trong tháng 8 đã chỉ rõ ràng ra điều đó.

China's monthly retail sales



Mặc dù, Trung Quốc đã thực hiện một số động thái như: nới lỏng sự hạn chế về huy động vốn của chính quyền địa phương và giảm lượng tiền mặt mà các Ngân hàng thương mại cần nắm giữ tại Ngân hàng trung ương – nhằm bơm tiền vào nền kinh tế bằng hình thức cho vay.

Một lần nữa, tác động của cuộc chiến thương mại giữa Trung Quốc và Hoa Kỳ đã làm giảm bớt tiêu dùng, ví dụ như: thị trường xe hơi Trung Quốc. Doanh số bán ô tô tại Trung Quốc đã giảm 6,9% trong tháng 8, đánh dấu sự sụt giảm hàng tháng thứ 14 liên tiếp.

Các cuộc trao đổi giữa hai bên sẽ tiếp tục vào tháng 10, khi một phái đoàn Trung Quốc sẽ tới Hoa Kỳ. Nền kinh tế của Trung Quốc đang trải qua một cuộc suy thoái kinh tế theo chu kỳ mà chủ yếu là do các yếu tố trong nước.

Nguồn: SCMP

Ngành thép của Thổ Nhĩ Kỳ có thể đối mặt với nhiều tổn thất sau khi EU cắt giảm hạn ngạch

Theo như Chủ tịch Hiệp hội xuất khẩu thép của Thổ Nhĩ Kỳ (CIB) cho rằng: “Những hạn chế mới đối với việc nhập khẩu vào Liên minh châu Âu vào tháng tới (tháng 10.2019) có thể gây nhiều thiệt hại hơn nữa đối với ngành thép Thổ Nhĩ Kỳ, thậm chí khi ngành thép của Thổ Nhĩ Kỳ đang tìm kiếm các thị trường mới để bù đắp các tổn thất từ thuế quan của Hoa Kỳ và EU”.

Ngành thép Thổ Nhĩ Kỳ đã chịu áp lực từ sự tăng trưởng chậm của kinh tế, điều này đã gây thiệt hại cho ngành xây dựng, ô tô và hàng tiêu dùng, khiến tiêu thụ thép 7 tháng đầu năm 2019 giảm 31%, sản lượng giảm hơn 10%.

Tháng 2, hạn ngạch của EU đối với 26 loại thép đang để ở mức nhập khẩu trung bình trong giai đoạn 2015-2017 cộng thêm 5%, cùng với mức bổ sung 5% sẽ sử dụng hết vào tháng 7

năm nay và tháng 7 năm 2020. Nếu lượng thép nhập khẩu vượt quá hạn ngạch này phải chịu mức thuế bổ sung 25%.

Nhưng Ủy ban Châu Âu sau đó đã cắt giảm hạn ngạch trong năm nay xuống 3% từ mức 5%, và có hiệu lực từ ngày 1 tháng 10. Điều này cũng giới hạn bất kỳ một quốc gia nào có thị phần ở mức 30% thép cuộn cán nóng nhập khẩu tính trong vòng 1 quý.

Theo ông Aslan cho biết động thái này sẽ dẫn đến sự giảm đi trong xuất khẩu thép dẹt và thép thanh từ Thổ Nhĩ Kỳ. Ông nói: “Chúng tôi đã sử dụng hết hạn ngạch cho các sản phẩm thép dài trong vòng 1 tháng. Và sẽ chuyển sang hạn ngạch mới trong vòng 1 năm vào tháng 7. Nhiều khả năng đến tháng 9 hạn ngạch cũng sẽ được sử dụng hết.”

Do các việc sử dụng hết hạn ngạch nên Thổ Nhĩ Kỳ sẽ không

thể xuất khẩu các sản phẩm thép dài sang EU cho đến tận tháng 7 năm 2020.

Xuất khẩu thép Thổ Nhĩ Kỳ sang EU đã giảm 0,5% xuống 5,1 triệu tấn trong 8 tháng đầu năm, với giá trị giảm 9,1% ở mức 3,6 tỷ USD. Hơn 1/3 tổng số thép xuất khẩu 21,4 triệu tấn của Thổ Nhĩ Kỳ trong năm 2018 là xuất sang EU.

Tổng thống Donald Trump đã áp đặt thuế quan bổ sung đối với nhập khẩu thép của Thổ Nhĩ Kỳ vào năm ngoái. Vào tháng 5, Hoa Kỳ giảm một nửa mức thuế xuống còn 25%.

Ông Aslan cho biết mức thuế bổ sung đã gần như làm ngừng việc xuất khẩu thép sang Hoa Kỳ, ông cho biết tính trong 8 tháng đầu năm, lượng xuất khẩu sang Hoa Kỳ tổng cộng là 208.000 tấn trong 8 tháng đầu năm.

Nguồn: Reuters

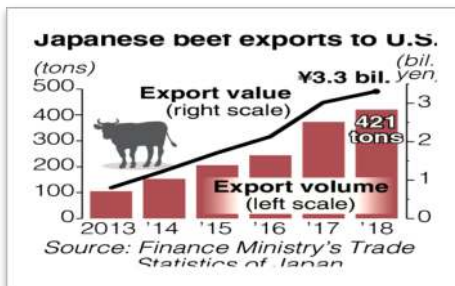
Hoa Kỳ tăng hạn ngạch nhập khẩu đối với thịt bò Nhật Bản

Hoa Kỳ đã đồng ý tăng hạn ngạch nhập khẩu hàng năm đối với thịt bò áp dụng mức thuế thấp của Nhật Bản theo thỏa thuận thương mại song phương gần đây giữa hai nước.

Theo thỏa thuận, thịt bò Nhật Bản sẽ chịu một hạn ngạch thuế quan thấp ở mức khác, mở ra khả năng xuất khẩu mặt hàng này sang Hoa Kỳ đáng kể.

Thịt bò Nhật Bản ngày càng phổ biến tại Hoa Kỳ trong bối cảnh ẩm thực của Nhật Bản đang bùng nổ sẽ khiến việc xuất khẩu trong tương lai sẽ gia tăng hơn nữa.

Hiện tại, hạn ngạch nhập khẩu mỗi năm mà Hoa Kỳ áp dụng cho thịt bò của Nhật Bản là 200 tấn/năm.

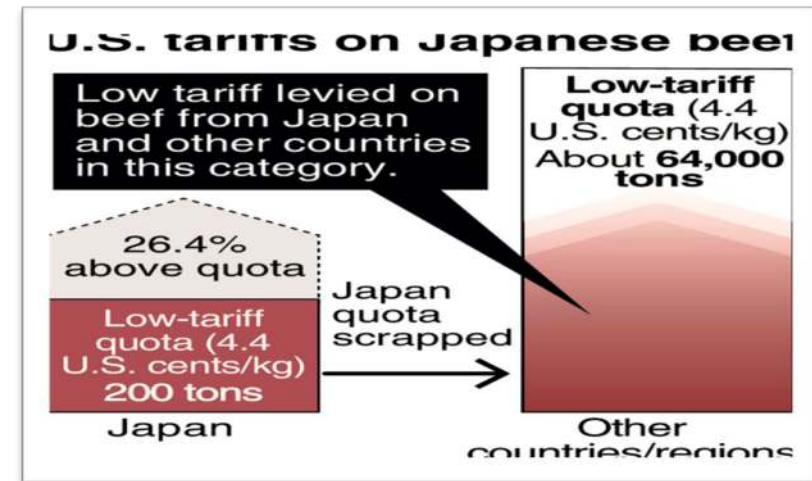


Hoa Kỳ hiện đang áp mức thuế 4,4 U.S cent/kg đối với 200 tấn thịt bò nhập khẩu trong hạn ngạch. Đối với lượng thịt bò xuất khẩu vượt hạn ngạch đang được áp dụng mức thuế 26,4%.

Các nhà đàm phán đã đồng ý gia tăng hạn ngạch nhập khẩu đối với thịt bò của Nhật Bản và đưa Nhật Bản vào danh mục các quốc gia sản xuất xuất khẩu lớn thịt bò như Úc, New Zealand, Ca-na-da.

Nhật Bản và các quốc gia khác trong danh mục sẽ có thể xuất khẩu tổng cộng khoảng 64.000 tấn thịt bò sang Hoa Kỳ mỗi năm với mức thuế thấp 4,4 cent/kg.

Gần đây, xuất khẩu thịt bò của Nhật Bản sang Hoa Kỳ đã tăng lên nhanh chóng. Năm 2015, xuất khẩu vượt quá hạn ngạch 200 tấn, đạt 206 tấn. Năm 2018, Nhật Bản đã xuất khẩu kỷ lục 421 tấn thịt bò sang Hoa Kỳ. Xuất khẩu năm 2019 đã vượt quá hạn ngạch nhập khẩu vào tháng 3.



Theo Bộ Nông nghiệp, Lâm nghiệp và ngư nghiệp, giá thịt bò xuất khẩu trung bình vào Hoa Kỳ là khoảng 8.000 yên/kg, nếu theo mức thuế 26,4% thì mức giá tăng khoảng 2.000 yên. Việc mở rộng hạn ngạch nhập khẩu với mức thuế quan thấp sẽ tăng cơ hội cho các doanh nghiệp Nhật Bản tiếp cận thị trường Hoa Kỳ với giá cả phải chăng.

Về phía Nhật Bản, chính quyền nước này sẽ bãi bỏ thuế nhập khẩu đối với rượu vang của Hoa Kỳ trong vòng 5 đến 7 năm sau khi thỏa thuận thương mại song phương có hiệu lực.

Nhật Bản hiện đang áp dụng mức thuế 15%, tương đương 125 yên/lít.

Việc loại bỏ thuế quan có thể cắt giảm chi phí rượu vang Hoa Kỳ khoảng 13% cho các nhà phân phối rượu.

Hiệp định thương mại giữa Hoa Kỳ và Nhật Bản dự kiến sẽ được ký kết bên lề cuộc họp thường niên của Đại hội đồng Liên hợp quốc vào thời gian tới, dự kiến sẽ giảm dần thuế quan đối với thịt bò nhập khẩu thịt bò Hoa Kỳ từ 38,5% xuống 9% đến năm 2033.

Nguồn: Japantimes & Reuters

Hàn Quốc nộp đơn khiếu nại Nhật Bản lên WTO về kiểm soát xuất khẩu

Chính phủ Hàn Quốc đã khiếu nại Nhật Bản lên Tổ chức thương mại Thế giới (WTO), tuyên bố rằng việc tăng cường kiểm soát xuất khẩu ba chất bán dẫn và nguyên vật liệu màn hình sang Hàn Quốc là một biện pháp phân biệt đối xử và liên quan tới vấn đề chính trị. Quyết định của Nhật Bản về việc đưa Hàn Quốc ra khỏi “danh sách trắng” không bao gồm trong đơn khiếu nại. Hàn Quốc quyết định khởi xướng một cuộc chiến về mặt pháp lý đối với ba vật liệu đang được xem là một trong các biện pháp bất công mà Nhật Bản áp đặt các biện pháp kiểm soát xuất khẩu với Hàn Quốc.

Bộ trưởng Thương mại Hàn Quốc Yoo Myung-hee tuyên bố sẽ nộp đơn khiếu nại Nhật Bản lên WTO trong cuộc họp báo ngày 11 tháng 9 tại Trung tâm liên hợp Chính phủ tại Seoul. Động thái này được đưa ra sau 69 ngày kể từ khi Nhật Bản quyết định chỉ cấp giấy phép từng đợt thay vì giấy phép tổng thể trong vòng ba năm đối với các công ty xuất khẩu ba vật liệu bán dẫn gồm nhựa nhiệt dẻo

(fluorinated polyimide), chất cản màu (resist) và hydro clorua có độ tinh khiết cao (HF) sang Hàn Quốc. Chính phủ Hàn Quốc cũng đã xem xét việc nộp đơn khiếu nại Nhật Bản vào ngày 28 tháng 8 năm 2019, khi lệnh kiểm soát xuất khẩu của Nhật Bản được sửa đổi vào có hiệu lực, loại bỏ Hàn Quốc khỏi danh sách trắng.

Chính phủ Hàn Quốc kết luận rằng việc Nhật Bản tăng cường kiểm soát xuất khẩu ba mặt hàng đã vi phạm Điều 1 của Hiệp định chung về thuế quan và thương mại (GATT) liên quan đến “Quy định chung về Đối xử tối huệ quốc”, Điều 10 về “Công bố và quản lý các quy tắc thương mại”, Điều 11 về “Triệt tiêu chung các hạn chế định lượng”

Bà Yoo Myung-hee cho biết: Việc Nhật Bản áp dụng kiểm soát xuất khẩu sang Hàn Quốc là một hạn chế thương mại tùy tiện vì lý do liên quan đến chính trị, mâu thuẫn với các nghĩa vụ thực hiện được quy định trong các hiệp định thương mại một cách nhất quán, công bằng và hợp lý. Bà Yoo nói thêm: việc loại bỏ Hàn

Quốc ra khỏi danh sách trắng không được đưa vào đơn khiếu nại. Nhật Bản tăng cường việc kiểm soát đối với ba mặt hàng có hiệu lực vào đầu tháng 7 đã có những tác động nhất định nhưng việc xóa khỏi danh sách trắng chỉ là một thay đổi về cách đối xử và không dẫn đến việc tăng cường kiểm soát xuất khẩu. Phía Hàn Quốc kiên quyết chứng minh một cách khách quan sự bất công của các biện pháp từ phía Nhật Bản trong trường hợp này là ngăn chặn lạm dụng hệ thống giấy phép xuất khẩu của Nhật Bản và các biện pháp tương tự trong tương lai.

Hàn Quốc yêu cầu Nhật Bản tham gia các cuộc thảo luận song phương

Cùng ngày 11 tháng 9 năm 2019, Hàn Quốc cũng chính thức yêu cầu Nhật Bản tham gia để thảo luận song phương. Theo thủ tục tranh chấp của WTO, thời hạn trả lời các cuộc thảo luận song phương diễn ra sau 30 ngày kể từ khi nhận được yêu cầu. Về phía người khiếu nại, Hàn Quốc

có thể yêu cầu thành lập một ban hội thẩm (tương tự như tòa án) nếu Nhật Bản không đồng ý các cuộc thảo luận. Hàn Quốc có quyền yêu cầu hội đồng xét xử nếu không có thỏa thuận nào giữa các bên trong vòng 60 ngày. Nếu tranh chấp không được giải quyết bằng quyết định của Ban hội thẩm (tương đương với phán quyết đầu tiên) mà hai bên vẫn tiếp tục kháng cáo thì toàn bộ quá trình khiếu nại cho đến khi kết thúc có thể mất tới ba năm.

Bộ trưởng Bộ Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp Hiroshige Seko cho biết: Về mặt kế hoạch cụ thể trong tương lai, chúng tôi sẽ kiểm tra chặt chẽ nội dung của yêu cầu và sẽ phản hồi một cách phù hợp theo các thủ tục được quy định trong hiệp định của WTO. Ông nhấn mạnh: những biện pháp kiểm soát xuất khẩu của Nhật Bản sang Hàn Quốc chắc chắn phù hợp với WTO.

Nguồn: Hankyoreh news